

MARAVILLA

BEST BASICS

katia





MARAVILLA

VESTIDO NIÑA / ROBE FILLETTE / GIRL'S DRESS / MEISJESJURK / MÄDCHENKLEID / VESTITO BIMBA

ES VESTIDO NIÑA MARAVILLA

Maravilla es un hilo de ciclo perfecto que hace un degradado de colores. Para que salga todo el ciclo de color del ovillo, la talla que debemos tejer es la de 8 años (foto en la percha). Si tejemos la talla 6 años hay colores que no salen (foto de la niña). Además, podemos lograr diferente efecto de color si empezamos el ovillo por dentro o por fuera.

TALLAS: -a) 6 años -b) 8 años

MATERIALES

MARAVILLA col. 501: -a) 2 -b) 2 ovillos

Nota: se trab. con 2 ovillos: 1 ovillo para la espalda y una manga y el otro ovillo para el delantero y la otra manga. Con el hilo restante se trab. el cuello.

Agujas: N° 3 1/2 y n° 4

Puntos empleados

P.jersey der., p. elástico 2x2, costura a p. de lado

P. anillos cruzados (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube filkatia

MUESTRA DEL PUNTO

A p. jersey der., ag. n° 4

10x10 cm = 22,5 p. y 28 vtas.

A p. anillos cruzados, ag. n° 4

10x10 cm = 32 p. y 32 vtas.

ESPALDA

Con ag. n° 4 **montar** -a) 94 p. -b) 104 p. Trab. a p. elástico 2x2. Empezando la 1^a vta. con 2 p. der. y terminando con -a) 2 p. der. -b) 2 p. rev. A 4 cm de largo total, continuar trab. a p. jersey der. A -a) 29 cm -b) 33 cm de largo total, continuar trab. los 72 p. centrales a p. anillos cruzados según el gráfico A.

Nota: a partir de aquí y debido al cambio de punto hay un cambio de medidas (ver patrón).

A -a) 49 cm -b) 53 cm de largo total, continuar trab. a p. jersey der. **menguando** en la 1^a vta.: 24 p. repartidos.

Quedarán: -a) 70 p. -b) 80 p.

Hombros y escote: A -a) 58 cm -b) 65 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

Nota: Reservar el hilo restante para una manga.

DELANTERO

Con el otro ovillo, trab. igual que la espalda, **excepto** el escote.

Escote: A -a) 53 cm -b) 60 cm de largo total, **cerrar** los -a) 16 p. -b) 18 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado, **cerrando** en el lado del escote, en cada inicio de vta. del derecho de la labor: 1 vez 4 p., 2 veces 2 p., 2 veces 1 p.

Hombro: A 5 cm contando desde el inicio del escote, **cerrar** los -a) 17 p. -b) 21 p. restantes. Trab. el otro lado igual, pero a la **inversa**.

MANGAS

Nota: se trab. empezando por la copa hacia el puño.

Con el resto de uno de los ovillos y ag. n° 4 **montar** -a) 66 p. -b) 70 p. Trab. a p. jersey der. **menguando** en ambos lados, a 1 p. de las orillas, en cada 8^a vta.:

-a) 10 veces 1 p.

-b) 11 veces 1 p.

Quedarán: -a) 46 p. -b) 48 p.

Puño: A-a) 31 cm -b) 35 cm de largo total, trab. a p. elástico 2x2. Empezando la 1^a vta. con 2 p. der. y terminando con -a) 2 p. der. -b) 2 p. rev. A 4 cm contando desde el inicio del puño, cerrar todos los p.

Trab. la otra manga igual, con el resto del otro ovillo.

CONFECCIÓN Y REMATE

Todas las costuras se cosen a p. de lado.

Coser un hombro.

Cuello: con ag. nº 3 ½ recoger p. alrededor de todo el escote, aumentando o menguando en la 1^a vta. según sea necesario hasta obtener: -a) 98 p. -b) 106 p. Trab. a p. elástico 2x2. Empezando y terminando la 1^a vta. con 2 p. der. A 2 cm de largo total, cerrar todos los p.

Coser el otro hombro y la altura del cuello.

Aplicar las mangas, poner la mitad de la parte superior de la manga en la costura del hombro, hacer llegar los extremos a -a) 14,5 cm -b) 15,5 cm de la costura del hombro y **coser**.

Coser el bajo de las mangas y los lados.

FR ROBE FILLETTE MARAVILLA

Maravilla est un fil au cycle parfait de couleur qui crée un joli dégradé. Pour que le cycle de couleur complet de la pelote apparaisse, on doit tricoter la taille 8 ans (photo de la robe sur le cintre). Si on tricote la taille 6 ans, on ne verra pas toutes les couleurs de la pelote (photo de la fillette). De plus, on obtient un effet différent si on commence la pelote par le fil intérieur ou par le fil extérieur.

TAILLES : -a) 6 ans -b) 8 ans

FOURNITURES

Qualité MARAVILLA col. 501 : -a) 2 -b) 2 pelotes

Remarque : on travaille avec 2 pelotes : 1 pelote pour le devant et une manche et l'autre pelote pour le dos et l'autre manche. Avec le fil restant, on tricote le col.

Aiguilles : N° 3 ½ et n° 4

Points employés

Pt. jersey end., côtes 2x2, couture au pt. de côté

Pt. anneaux croisés (voir graphique A)

Voir les explications des points de base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne Youtube Filkatia

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

22,5 m. et 28 rgs en pt. jersey end. avec des aig. n° 4
32 m. et 32 rgs en pt. anneaux croisés avec des aig. n° 4

DOS

Avec les aig. n° 4 monter -a) 94 m. -b) 104 m. Tric. en côtes 2x2 en commençant le 1er rg par 2 m. end. et en terminant par -a) 2 m. end. -b) 2 m. env.

À 4 cm de hauteur totale, continuer en tricotant en pt. jersey end.

À -a) 29 cm -b) 33 cm de hauteur totale, tric. les 72 m. centrales en pt. anneaux croisés selon le graphique A.

Remarque : à partir de maintenant, et à cause du changement de point, les dimensions changent (voir schéma).

À -a) 49 cm -b) 53 cm de hauteur totale, continuer en tricotant en pt. jersey end. en faisant 24 diminutions réparties tout au long du 1er rg. On obtient : -a) 70 m. -b) 80 m.

Épaules et encolure : À -a) 58 cm -b) 65 cm de hauteur totale, rabattre toutes les m.

Remarque : Mettre le fil restant de côté pour une des manches.

DEVANT

Avec l'autre pelote, tric. comme le dos, sauf l'encolure.

Encolure : À -a) 53 cm -b) 60 cm de hauteur totale, rabattre les -a) 16 m. -b) 18 m. centrales et tric. chaque côté séparément et rabattre du côté de l'encolure, au début de chaque rg. endroit de l'ouvrage : 1 fois 4 m., 2 fois 2 m., 2 fois 1 m.

Épaule : À 5 cm à partir du début de l'encolure, rabattre les -a) 17 m. -b) 21 m. restantes. Tric. l'autre côté de manière identique, mais en vis-à-vis.

MANCHES

Remarque : tric. à partir de la tête de manche jusqu'au poignet.

Avec le fil restant d'une des deux pelotes et les aig. n° 4 **monter -a)** 66 m. **-b)** 70 m. Tric. en *pt. jersey end.* en faisant des **diminutions** de chaque côté, à 1 m. de la bordure, tous les 8 rgs :

-a) 10 fois 1 m.

-b) 11 fois 1 m.

On obtient : **-a)** 46 m. **-b)** 48 m.

Poignet : À **-a)** 31 cm **-b)** 35 cm de hauteur totale, tric. en *côtes 2x2*. en commençant le 1er rg par 2 m. end. et en terminant par **-a)** 2 m. end. **-b)** 2 m. env.

À 4 cm à partir du début du poignet, **rabattre** toutes les m.

Tric. une deuxième manche identique avec le fil restant de l'autre pelote.

MONTAGE

Toutes les **coutures** se ferment au *pt. de côté*.

Coudre une épaule.

Col : avec les aig. n° 3 1/2, **lever** toutes les m. de l'encolure **en augmentant** ou **en diminuant** au 1er rg le nombre de m. nécessaire pour obtenir : **-a)** 98 m. **-b)** 106 m. Tric. en *côtes 2x2* en commençant et en terminant le 1er rg. par 2 m. end.

À 2 cm de hauteur totale, **rabattre** toutes les m.

Coudre l'autre épaule et la hauteur du col.

Placer et **coudre** les manches en faisant coïncider le centre de la partie supérieure de la manche avec la couture de l'épaule et en plaçant chaque côté de la manche à **-a)** 14,5 cm **-b)** 15,5 cm de la couture de l'épaule.

Coudre le dessous des manches et les côtés

EN GIRL'S MARAVILLA DRESS

Maravilla is a perfect cycle yarn in gradient colours. We must knit the size 8 years (photo on hanger) to use the whole colour cycle on a ball of yarn. If we knit the size 6 years, some colours will not appear in the dress (see photo of the girl). Furthermore, we can create a different colour effect if we start the ball of yarn on the inside or the outside.

SIZES: **-a)** 6 **-b)** 8 years

MATERIALS

MARAVILLA: **-a)** 2 **-b)** 2 balls col. 501

Note: The dress is made with 2 balls of yarn: 1

ball for the back and one sleeve and the other ball for the front and the other sleeve. Work the neckband with the leftover yarn.

Knitting Needles: Sizes 4 & 6 (U.S.)/(3.5 & 4 mm)

Stitches

Stockinette st, 2x2 ribbing, side seams

Crossover loop st (see graph A)

See basic stitches at:

www.katia.com/en/academy or on our filkatia YouTube channel

GAUGE

Using the size 6 needles in *stockinette st*:

22.5 sts & 28 rows = 4x4"

Using the size 6 needles in *crossover loop st*:

32 sts & 32 rows = 4x4"

BACK

Using the size 6 needles, **cast on -a)** 94 **-b)** 104 sts. Work in *2x2 ribbing*. Start the 1st row with k2 and finish with **-a)** k2 **-b)** p2.

When the back measures 1 5/8" (4 cm) from the start, continue working in *stockinette st*.

When the back measures **-a)** 11 3/8" (29 cm) **-b)** 13" (33 cm) from the start, continue working the central 72 sts in *crossover loop st* following graph A.

Note: from here, due to the change in stitch structure, there is a change in measurements (see pattern).

When the back measures **-a)** 19 1/4" (49 cm) **-b)** 20 7/8" (53 cm) from the start, continue working in *stockinette st*, **decreasing** 24 sts evenly spaced across the 1st row.

Total: **-a)** 70 **-b)** 80 sts.

Shoulders & neckline: When the back measures **-a)** 22 7/8" (58 cm) **-b)** 25 5/8" (65 cm) from the start, **bind (cast off)** all the sts.

Note: Keep the remaining yarn for one sleeve.

FRONT

Using the other ball of yarn, work in the same manner as the back, **except** the neckline.

Neckline: When the front measures **-a)** 20 7/8" (53 cm) **-b)** 23 5/8" (60 cm) from the start, **bind (cast off)** the central **-a)** 16 **-b)** 18 sts and continue working each side separately, **binding (casting off)** at the start of each right side row

of the work, at the neckline edge, as follows: 4 sts 1 time, 2 sts 2 times, 1 st 2 times.

Shoulder: At a distance of 2" (5 cm) from the start of the neckline shaping, **bind (cast off)** the remaining **-a) 17 -b) 21** sts.

Finish the other side in the same manner, but **reverse** the shaping.

SLEEVES

Note: start at the sleeve head and finish at the cuff.

Using the size 6 needles and the remaining yarn from one of the balls of yarn, **cast on -a) 66 -b) 70** sts. Work in *stockinette st*, **decreasing** at each edge (= 1 st in from the edges) of every 8th row as follows:

-a) 1 st 10 times

-b) 1 st 11 times

Total: **-a) 46 -b) 48** sts.

Cuff: When the sleeve measures **-a) 12 1/4" (31 cm) -b) 13 3/4" (35 cm)** from the start, continue working in *2x2 ribbing*. Start the 1st row with k2 and finish with **-a) k2 -b) p2**.

When the cuff measures 1 5/8" (4 cm) from the start, **bind (cast off)** all the sts.

Use the remaining yarn from the other ball of yarn to make the other sleeve.

FINISHING (MAKING UP)

All the seams are **sewn** using *side seams*.

Sew one shoulder.

Neckband: using the size 4 needles, **pick up** all the sts around the neckline, **increasing** or **decreasing** where necessary on the 1st row in order to obtain a total of: **-a) 98 -b) 106** sts. Work in *2x2 ribbing*. Start and finish the 1st row of the ribbing with k2.

When the neckband measures 3/4" (2 cm) from the start, **bind (cast off)** all the sts.

Sew the other shoulder and the neckband seam.

Attach sleeves = match the centre of the sleeve head to the shoulder seam and make the edges of the sleeve head measure an armhole depth of **-a) 5 3/4" (14.5 cm) -b) 6 1/8" (15.5 cm)** from the shoulder seam and **sew**.

Sew the underarm seams and the side seams.

Maravilla is garen met een perfecte cyclus die een gradiënt van kleuren maakt. Om de gehele kleurcyclus van de bol garen te verkrijgen, moeten we de maat van 8 jaar breien (foto op de kleerhanger). Als we de maat 6 jaar breien, zullen er kleuren zijn die niet te voorschijn komen (foto van het meisje). Bovendien kunnen we een andere kleureffecten verkrijgen als we de bol garen beginnen met de draad aan de binnenkant of met de draad aan de buitenkant van de bol.

MATEN: **-a) 118 cm -b) 128 cm**

BENODIGD MATERIAAL

MARAVILLA kl. 501: **-a) 2 -b) 2** bollen

Opmerking: we breien met 2 bollen garen: 1 bol voor het rugpand en een mouw en de andere bol voor het voorpand en de andere mouw. Met het resterende garen zal de kraag gebreid worden.

Breinaalden: Nr. 3 1/2 en nr. 4

Gebruikte steken

R. tric.st., boordsteek 2x2, naad d.m.v. platte kantsteek

Gekruiste ringensteek (zie grafiek A)

Zie basissteken op:

www.katia.com/nl/academy of op ons

YouTube-kanaal filktatia

STEEKVERHOUDINGEN

In *r. tric.st.*, breinaalden nr. 4

10x10 cm = 22,5 st. en 28 naalden.

In *gekruiste ringensteek*, breinaalden nr. 4

10x10 cm = 32 st. en 32 naalden.

RUGPAND

Met breinaalden nr. 4, **-a) 94 st. -b) 104 st. opz.**

Brei *boordsteek 2x2*, begin de 1e naald met 2 st. r. en eindig met **-a) 2 st. r. -b) 2 st. av.**

Bij 4 cm totale lengte, verderbreien in *r. tric.st.*

Bij **-a) 29 cm -b) 33 cm** totale lengte, over de midd. 72 st. verderbreien in *gekruiste ringensteek* volgens grafiek A.

Opmerking: vanaf dit moment, en vanwege het wisselen van de breisteek, is er een verandering van de afmetingen (zie patroon).

Bij -a) 49 cm -b) 53 cm totale lengte, verderbreien

in r. *tric.st.* en **minder** hierbij 24 st. verdeeld over de 1e naald.

Er zijn hierna: -**a)** 70 st. -**b)** 80 st.

Schouders en hals: Bij -**a)** 58 cm -**b)** 65 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Opmerking: reserveren het resterende garen voor een mouw.

VOORPAND

Met de andere bol garen, breien zoals het rugpand, **behalve** de hals.

Hals: Bij -**a)** 53 cm -**b)** 60 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. -**a)** 16 st. -**b)** 18 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien. Aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:** 1 maal 4 st., 2 maal 2 st., 2 maal 1 st.

Schouder: Bij 5 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, de resterende -**a)** 17 st. -**b)** 21 st. **afk.** Brei het andere deel idem, maar **in spiegelbeeld**.

MOUWEN

Opmerking: begin te breien met de kop v.d. mouw naar de manchet.

Met het restant van één v.d. bollen garen en breinaalden nr. 4, -**a)** 66 st. -**b)** 70 st. **opz.** Brei r. *tric.st.* en **minder** hierbij aan beide kanten, op 1 st. vanaf elke kant, elke 8e naald:

-**a)** 10 maal 1 st.

-**b)** 11 maal 1 st.

Er zijn hierna: -**a)** 46 st. -**b)** 48 st.

Manchet: Bij -**a)** 31 cm -**b)** 35 cm totale lengte, verderbreien in *boordsteek* 2x2, begin de 1e naald met 2 st. r. en eindig met -**a)** 2 st. r. -**b)** 2 st. av.

Bij 4 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. manchet, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw op dezelfde manier het het restant v.d. andere bol garen.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgemaaid** d.m.v. *platte kantsteek*.

Sluit een schoudernaad.

Kraag: met breinaalden nr. 3 ½, de st. rondom de gehele hals **opnemen, meerder** of **minddr** hierbij verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal -**a)** 98 st. -**b)** 106 st. zijn. Brei *boordsteek* 2x2, begin en eindig de 1e naald met 2 st. r.

Bij 2 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Sluit de andere schoudernaad en de naad v.d. kraag.

Bevestig de mouwen, met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schoudernaad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw op -**a)** 14,5 cm -**b)** 15,5 cm vanaf de schoudernaad **vastnaaien** aan het rugpand en het voorpand.

Sluit de binnenkant v.d. mouwen en naden v.d. zijkanten.

DE MÄDCHENKLEID MARAVILLA

Maravilla ist ein Garn mit perfektem Farbverlauf bei dem die Farben als Degradeverlauf erscheinen. Um alle Farbabschnitte des Garns im Ergebnis zu sehen, muss die Größe 128 cm (Kleid auf dem Bügel) gestrickt werden. Beim Stricken der Größe 118 cm werden einige Farbabschnitte nicht erscheinen (Foto mit dem Kind). Außerdem können wir den Farbverlauf beeinflussen, indem wir das Knäuel von innen oder von außen beginnen.

GRÖSSEN: -**a)** 118 cm -**b)** 128 cm

MATERIAL

MARAVILLA Fb. 501: -**a)** 2 -**b)** 2 Knäuel

Hinweis: Es wird mit 2 Knäuel gearbeitet: 1 Knäuel für das Rückenteil und einen Ärmel und das 2. Knäuel für das Vorderteil und den 2. Ärmel. Mit dem verbleibenden Garn wird der Kragen gestrickt.

Stricknadeln: Nr. 3,5 und Nr. 4

Muster

Glatt re., Rippenmuster 2x2, Matratzenstich

Ringwabenmuster (s. Strickschrift A)

Siehe die Basismuster auf:

www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal filkatia

MASCHENPROBE

Glatt re., Ndl. Nr. 4

10x10 cm = 22,5 M. und 28 R.

Ringwabenmuster, Ndl. Nr. 4

10x10 cm = 32 M. und 32 R.

RÜCKENTEIL

Mit der Ndl. Nr. 4 **-a)** 94 M. **-b)** 104 M. **anschlagen** und im *Rippenmuster 2x2* stricken. In der 1. R. mit 2 M. re. beginnen und mit **-a)** 2 M. re. **-b)** 2 M. li. beenden.

In 4 cm Gesamthöhe in *glatt re.* weiterstricken. In **-a)** 29 cm **-b)** 33 cm Gesamthöhe mit mittleren 72 M. im *Ringwabenmuster* entsprechend Strickschrift A stricken.

Hinweis: Ab hier ändern sich die Maße, dieses ist durch das Ringwabenmuster bedingt (siehe Grafik).

In **-a)** 49 cm **-b)** 53 cm Gesamthöhe in *glatt re.* weiterstricken und in der 1. R. verteilt 24 M. **abnehmen**.

Es bleiben: **-a)** 70 M. **-b)** 80 M.

Schultern und Halsausschnitt: In **-a)** 58 cm **-b)** 65 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**.

Hinweis: Das verbleibende Garn für den Ärmel zur **Seite legen**.

VORDERTEIL

Mit dem 2. Knäuel bis auf den Halsausschnitt wie das Rückenteil stricken.

Halsausschnitt: In **-a)** 53 cm **-b)** 60 cm Gesamthöhe die mittleren **-a)** 16 M. **-b)** 18 M. **abketten** und jede Seite separat beenden. Auf der Seite des Ausschnittes am Anfang jeder Hin-R. wie folgt **abketten**: 1 Mal 4 M., 2 Mal 2 M., 2 Mal 1 M.

Schulter: In 5 cm ab dem Beginn des Ausschnittes die restlichen **-a)** 17 M. **-b)** 21 M. **abketten**.

Die 2. Seite **gegengleich** beenden.

ÄRMEL

Hinweis: Der Ärmel wird von der Armkugel zum Bündchen (von oben nach unten) gestrickt.

Mit dem Rest eines der beiden Knäuel und der Ndl. Nr. 4 **-a)** 66 M. **-b)** 70 M. **anschlagen**. In *glatt re.* stricken und beidseitig im Abstand von 1 M. zum Rand in jeder 8. R. wie folgt **abketten**:

-a) 10 Mal 1 M.

-b) 11 Mal 1 M.

Es bleiben: **-a)** 46 M. **-b)** 48 M.

Bündchen: In **-a)** 31 cm **-b)** 35 cm Gesamthöhe im *Rippenmuster 2x2* weiterstricken. In der 1. R. mit 2 M. re. beginnen und mit **-a)** 2 M. re. **-b)** 2 M. li. beenden.

In 4 cm ab dem Beginn des Bündchens alle M. **abketten**.

Mit dem Rest des 2. Knäuels den 2. Ärmel stricken.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Alle Nähte werden im *Matratzenstich* genäht. Eine Schulter **zunähen**.

Kragen: Mit der Ndl. Nr. 3,5 alle M. entlang des Halsausschnittes **aufnehmen**. In der 1 R. wenn nötig, **zu-** bzw. **abnehmen**, um: **-a)** 98 M. **-b)** 106 M. zu erhalten. Im *Rippenmuster 2x2* stricken. Die 1. R. mit 2 M. re. beginnen und beenden.

In 2 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**.

Die andere Schulter und die Höhe des Kragens **zunähen**.

Die Ärmel mit der Mitte des oberen Randes an der Schulternaht und den Seitenrändern im Abstand von **-a)** 14,5 cm **-b)** 15,5 cm von der Schulternaht **anlegen** und an die Seiten **nähen**. Die Ärmel- und Seitennähte **schließen**.

IT VESTITO BIMBA MARAVILLA

Maravilla è un filato dal ciclo perfetto che crea una sfumatura di colori. Affinché si veda tutto il ciclo di colori del gomitolo, la taglia che dobbiamo lavorare è quella di 8 anni (foto nella gruccia). Se lavoriamo la taglia 6 anni alcuni colori non ci saranno (foto della bimba). Inoltre, possiamo ottenere un effetto di colori diverso se iniziamo il gomitolo dall'interno o dall'esterno.

TAGLIE: **-a)** 6 anni **-b)** 8 anni

MATERIAL

MARAVILLA col. 501: **-a)** 2 **-b)** 2 gomitoli

Nota: si lavora con 2 gomitoli: 1 gomitolo per il dietro e per una manica e l'altro gomitolo per il davanti e l'altra manica. Con il filo che avanza si lavora il collo.

Ferri: 3,5 e 4 mm

Punti

*M. Rasata, Coste 2x2, Cucitura a p. materasso
P. Anelli incrociati (v. grafico A)*

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filktatia

CAMPIONE

Con i ferri da 4 mm, a *M. Rasata*

$10 \times 10 \text{ cm} = 22,5 \text{ m.} \times 28 \text{ f.}$

Con i ferri da 4 mm, a *P. Anelli incrociati*

$10 \times 10 \text{ cm} = 32 \text{ m.} \times 32 \text{ f.}$

DIETRO

Con i f. da 4 mm **avviare** -**a)** 94 m. -**b)** 104 m. e lavorare a *coste 2x2*, iniziando il 1° f. con 2 dir. e terminando con -**a)** 2 dir. -**b)** 2 rov. -**b)** 2 rov. A 4 cm di altezza, cont. a lavorare a *m. ras.*

A-a) 29 cm -**b)** 33 cm di altezza, cont. a lavorare le 72 m. centrali a *p. anelli incrociati* seguendo il grafico A.

Nota: a partire da qui, a causa del cambio di punto, cambiano le misure (vedi cartamodello). **A-a)** 49 cm -**b)** 53 cm di altezza, cont. a lavorare a *m. ras. diminuendo* nel 1° f.: 24 m. in modo uniforme.

Totale: -**a)** 70 m. -**b)** 80 m.

Spalle e scollo: **A-a)** 58 cm -**b)** 65 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Nota: conservare il filo che avanza per una manica.

DAVANTI

Con l'altro gomitolo lavorare come il dietro, **eccetto** lo scollo.

Scollo: **A-a)** 53 cm -**b)** 60 cm di altezza, **chiudere** le -**a)** 16 m. -**b)** 18 m. centrali e cont. su ciascun lato separatamente, **chiudendo** sul lato dello scollo all'inizio di ogni f. dal dir. del lavoro: 1 volta 4 m., 2 volte 2 m., 2 volte 1 m.

Spalla: A 5 cm dall'inizio dello scollo, **chiudere** le -**a)** 17 m. -**b)** 21 m. rimanenti.

Lavorare l'altro lato allo stesso modo, ma **invertendo** le sagomature.

MANICHE

Nota: si lavora iniziando dall'arrotondamento della manica fino al polsino.

Con il resto di uno dei gomitoli e i f. da 4 mm **avviare** -**a)** 66 m. -**b)** 70 m. e lavorare a *m. ras. diminuendo* su entrambi i lati a 1 m. dai bordi ogni 8 f.:

-**a)** 10 volte 1 m.

-**b)** 11 volte 1 m.

Totale: -**a)** 46 m. -**b)** 48 m.

Polsino: **A-a)** 31 cm -**b)** 35 cm di altezza, lavorare a *coste 2x2*, iniziando il 1° f. con 2 dir. e terminando con -**a)** 2 dir. -**b)** 2 rov.

A 4 cm dall'inizio del polsino, **chiudere** tutte le m.

Lavorare l'altra manica allo stesso modo con il resto dell'altro gomitolo.

FINITURE

Tutte le **cuciture** vanno eseguite a *p. materasso*.

Cucire una spalla.

Collo: con i f. da 3,5 mm **riprendere** le m. attorno a tutto lo scollo, **aumentando o diminuendo** sul 1° f. in modo da ottenere: -**a)** 98 m. -**b)** 106 m. Lavorare a *coste 2x2*, iniziando e terminando il 1° f. con 2 dir. A 2 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Cucire l'altra spalla e l'altezza del collo.

Attaccare le maniche, facendo combaciare il centro della testa della manica alla cucitura della spalla e i lati a -**a)** 14,5 cm -**b)** 15,5 cm dalla cucitura della spalla e **cucire**.

Cucire i sottomanica e i lati.

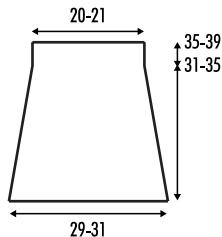
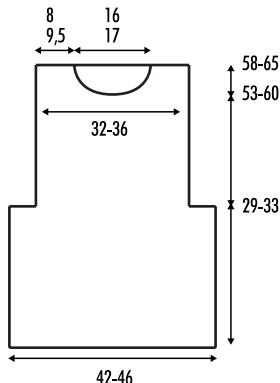
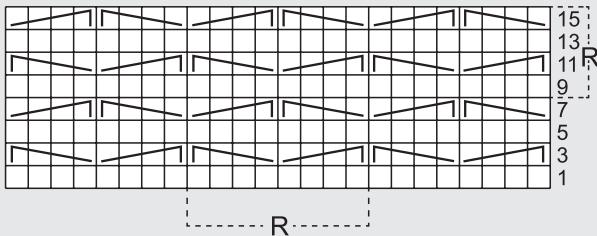


GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIK A / STRICKSCHRIFT A / GRAFICO A



En las vtas. pares trab. los p. al rev. / Tric. toutes les m. des rgs pairs à l'env. / On alternate rows work the sts in purl st. / In de even naalden, de st. av. breien / In den geraden R. alle M. li. stricken. / Nei f. pari lavorare le m. al rov.

R Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

1 p. der. / 1 m. end. / 1 knit st / 1 st. r. / 1 M. re. / 1 dir.

poner 2 p. en una ag. aux. delante de la labor, trab. 2 p. der. y los 2 p. de la ag. aux. al der. / placer 2 m. sur une aig. aux. devant l'ouvrage, tric. 2 m. end. et tric. les 2 m. de l'aig. aux. à l'end. / slip 2 sts onto a cable holder, hold at front of work, k2, and then k2 from the cable holder / zet 2 st. op een hulptaald aan de voorkant v.h. werk, brei 2 st. r. en brei hierna de 2 st. v.d. hulptaald r. / 2 M. auf eine Hilfsndl. vor die Arbeit legen, 2 M. re. str. und die 2 M. von der Hilfsndl. re. str. / mettere 2 m. su un f. aus. davanti al lavoro, lavorare 2 dir. e a dir. le 2 m. sul f. aus.

poner 2 p. en una ag. aux. detrás de la labor, trab. 2 p. der. y los 2 p. de la ag. aux. al der. / placer 2 m. sur une aig. aux. derrière l'ouvrage, tric. 2 m. end. et tric. les 2 m. de l'aig. aux. à l'end. / slip 2 sts onto a cable holder, hold at back of work, k2, and then k2 from the cable holder / zet 2 st. op een hulptaald aan de achterkant v.h. werk, brei 2 st. r. en brei hierna de 2 st. v.d. hulptaald r. / 2 M. auf eine Hilfsndl. hinter die Arbeit legen, 2 M. re. str. und die 2 M. von der Hilfsndl. re. str. / mettere 2 m. su un f. aus. dietro al lavoro, lavorare 2 dir. e a dir. le 2 m. sul f. aus.



500



501



502



503



504



505